# UUTISET

Näemme selviä merkkejä talouden elpymisestä, mutta vielä on liian aikaista julistaa voittoa kriisistä. **OLLI REHN, EU:N TALOUSKOMISSAARI**

# Euroopan talous nousee taantumasta

EU-komissio ennustaa ensi vuodelle kasvua kaikkiin unionimaihin Sloveniaa ja Kyprosta lukuunottamatta. Suomessa kasvu jää vaatimattomaksi, koska vienti ei vedä ja kotimaan kysyntä on heikkoa.

**BRYSSEL (MT)**
Euroopan talous on nousemassa liki kaksi vuotta kestäneestä taantumasta.

EU-komission tiistaina julkistaman ennusteen mukaan unionimaiden talous kasvaa ensi vuonna keskimäärin 1,4 prosenttia.

Euroalueella kasvua olisi 1,1 prosenttia.

Tänä vuonna talous supistuu euroalueella 0,4 prosenttia ja pysyy nollilla koko EU:ssa.

”Näemme selviä merkkejä talouden elpymisestä, mutta vielä on liian aikaista julistaa voittoa kriisistä”, EU:n talouskomissaari **Olli Rehn** sanoi tiedotustilaisuudessa Brysselissä.

EU-komissio on monena vuotena peräkkäin joutunut tarkistamaan kevään talousennustettaan alaspäin syksyllä. Nyt syysennuste lupaa lähes samoja lukuja kuin viime keväänä tehty ennuste.

### Venäjän veto hyytyy

Rehnin mukaan maailmalla talouden elpymistä vetävät nyt perinteiset rikkaat teollisuusmaat.

Kehittyvien maiden kuten Venäjän, Brasilian, Kiinan, Intian ja Saudi-Arabian kasvu on sen sijaan hidastumassa.

Suomen vientiä rokottaa etenkin Venäjän talouskasvun hyytyminen.

EU:ssa reippainta kasvua ennustetaan Baltian maihin sekä Ruotsiin. Niiden talous kasvaa komission mukaan 3–4 prosentin vauhtia ensi ja sitä seuraavana vuonna.

Ainoat EU-maat, joissa talouden ennustetaan supistuvan ensi vuonna ovat Kypros ja Slovenia.

Kreikassa talous kääntyy hienoiseen nousuun 6 vuotta kestäneen taantuman päätteeksi.

Vuonna 2015 Euroopan talouskasvun ennakoidaan kiihtyvän entisestään. Komissio ennustaa 1,7 prosentin kasvua euroalueella ja 1,9 prosentin kasvua koko EU:ssa.

### Suomen velka paisuu

Suomen talous kasvaa ennusteen mukaan ensi vuonna 0,6 prosenttia.

Tänä vuonna tulee saman verran miinusta.

Vuonna 2015 kasvu kiihtyisi 1,6 prosenttiin.

Kotimainen kysyntä pysyy ennusteen mukaan alhaisena ja vientimarkkinoilla Suomi menettää osuuksiaan kilpailijoille. Kuluttajien luottamus talouteen on heikkoa ja veronkorotukset rokottavat ostovoimaa.

Maltillinen palkkaratkaisu ja hallituksen rakennetoimet voivat komission mukaan kuitenkin parantaa pitemmän aikavälin talousnäkymiä.

Julkisen talouden alijäämä pysyy 2 prosentin tuntumassa ja valtion velkaantuminen jatkuu.

Komissio ennakoi Suomen julkisen velan nousevan ensi vuonna 61 prosenttiin ja seuraavana vuonna 62,5 prosenttiin bruttokansantuotteesta.

Keskimäärin euromaiden velka on ensi vuonna 95,9 prosenttia bkt:sta. Julkisen talouden alijäämä supistuu keskimäärin 2,5 prosenttiin bruttokansantuotteesta.

### Inflaatio matalalla

Työttömyyden ennustetaan kääntyvän ensi vuonna hienoiseen laskuun EU:ssa. Rehnin mukaan se on monissa maissa edelleen sietämättömän korkea.

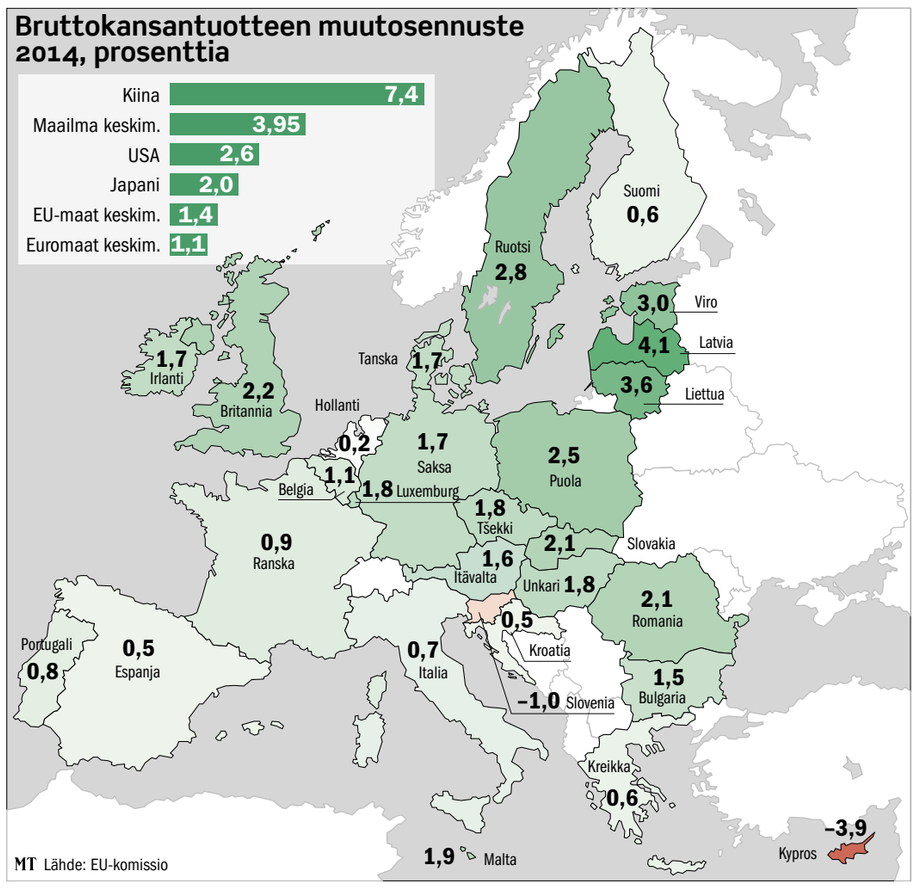
”Meidän on jatkettava toimia Euroopan talouden modernisoimiseksi kasvua ja työllisyyttä tukevaan suuntaan.”

Inflaation eli hintojen nousun arvioidaan pysyvän lähivuosina hyvin matalana, 1,5 prosentissa euroalueella ja hitusen suurempana koko EU:ssa

Rehnin mielestä syynä matalaan inflaatioon on kriisin aiheuttama kysynnän vähyys. Pelkoa deflaatiosta eli hintojen laskusta ei talouskomissaarin mielestä kuitenkaan ole. ”Deflaatioriski on matala. Euroopan keskuspankki (EKP) on ilmoittanut lisäävänsä rahan määrää tarvittaessa.”

EKP:n tavoite on pitää inflaatio kahden prosentin tuntumassa.

**NIKLAS HOLMBERG**



4 nroa vain 19,90€ (norm 34,40€)
+ hyödyllinen tilaajalahja

TILAA UUDISTUNUT AARRE!

Irrota, täytä ja postita heti!

**TOIMI NÄIN:**
4 tapaa tilata

**VERKOSTA**
www.aarrelehti.fi/tarjous
Tilaustunnus AM3114

**SOITTAMALLA**
puh. 020 413 2277 (arkisin klo 8–16).
Mainitse tilaustunnus AM3114.

**TEKSTIVIESTILLÄ**
Lähetä viesti TILAUS AM3113
ETUNIMI SUKUNIMI
LÄHIOSOITE POSTINUMERO
POSTITOIMIPAIKKA
numeroon 12147.

Normaali tekstiviestin hinta.
Palvelu toimii kaikista kotimaisista mobiiliverkoista.

**POSTITTAMALLA**
Oheinen tilauskortti, jonka postimaksu on jo maksettu

Saat kaupan päälle 24-sivuisen Metsänomistajan ABC:n!

**Aarre** TILAUSKORTTI

☑ **KYLLÄ KIITOS!** Tilaan kestotilauksena Aarre-lehden **4 nroa** edulliseen tutustumishintaan **nyt vain 19,90 €** (norm. 34,40 €).
Tilaus jatkuu 6 kuukauden (5 lehteä) laskutusjaksoin voimassa olevaan normaalihintaan (nyt 42,20 €) niin kauan kun itse haluan.

☑ Saan **tilaajalahjaksi 24-sivuisen Metsänomistajan ABC-vihkosen.**
Aarre ilmestyy 10 kertaa vuodessa. Tarjous on voimassa 15.12.2013 asti ja koskee kotimaan tilauksia. Tilaus alkaa ensimmäisestä mahdollisesta numerosta ja laskutetaan tilauksen alettua.

Etunimi | Sukunimi | AM3114
Lähiosoite
Postinumero ja -toimipaikka
Matkapuhelinnumero
Sähköpostiosoite @
**Kyllä!** Haluan vastaanottaa Viestilehdiltä uutisia ja etuja sähköpostiini ☐ matkapuhelimeeni ☐

Antamiasi yhteystietoja voidaan käyttää ja luovuttaa Viestilehdet Oy:n ja sen yhteistyökumppaneiden suoramarkkinointiin henkilötietolain mukaisesti. Halutessasi voit kieltää yhteystietojesi käytön /luovutuksen ilmoittamalla siitä Viestilehdet Oy:n asiakaspalveluun, PL 440, 00101 Hki puh: 020 413 2277 (ark 8-16). Puhelun hinta soitettaessa 0204-alkuiseen numeroon on kiinteästä verkosta 8,35 snt/puhelu + 7,02 snt/min ja matkapuhelimesta 8,35 snt/puhelu + 17,17 snt/min.

Aarre maksaa postimaksun.

Aarre
Viestilehdet Oy
Tunnus 5015109
INFO: A2
00003
VASTAUSLÄHETYS


# Benemilk ja kalanrehut vauhdittivat Raision ennätystulokseen

Raisio-konsernin heinä–syyskuun liikevoitto nousi 12 miljoonaan euroon, mikä on nykyisen Raision kaikkien aikojen paras neljännesvuoden tulos.

Hyvä tulos syntyi kalanrehujen ja Benemilk-rehujen siivittämänä, toimitusjohtaja **Matti Rihko** toteaa osavuosikatsauksessa.

Niiden myötä Raisioagro-yksikön liiketulos yli kaksinkertaistui viime vuoden vastaavasta ajanjaksosta ja nousi 2,6 miljoonaan euroon.

Suomessa ja Luoteis-Venäjällä kalankasvatuskauden olot olivat tänä vuonna erinomaiset. Vedet eivät helteistä huolimatta lämmenneet liikaa ja kalat söivät ja kasvoivat hyvin.

Raisioagron sian- ja siipikarjanrehujen myyntimäärä on tammi–syyskuussa laskenut Suomen rehunvalmistuksen ylikapasiteetin ja siitä seuraavan kovan hintakilpailun takia, Rihko toteaa.

Myös Raision naudanrehujen myyntimäärä laski, mutta myynti painottui korkeamman jalostusasteen rehuihin, kuten Benemilkiin.

Benemilk-tuotevalikoimaa laajennettiin heinä–syyskuussa viidellä uudella rehulla. Nyt tuoteperheeseen kuuluu neljä täysrehua ja neljä valkuaisrehua.

Benemilk-keksinnön kansainvälinen kaupallistaminen on Rihkon mukaan yksi Raision tämän hetken tärkeimmistä tavoitteista. Sitä tehdään yhteistyössä Intellectual Venturesin kanssa. IV on maailman johtava immateriaalioikeuksiin keskittynyt yhtiö.

Raision ja IV:n yhteisyrityksen Benemilk Oy:n patenttihakemusten määrän arvioidaan nousevan yli viidenkymmenen.

Lisäksi vastaava määrä Benemilkiin liittyviä ja patentoitavissa olevia keksintöjä on toistaiseksi päätetty pitää salaisina.

> Mahdolliset öljykasvien viljelyä Suomessa tukevat maataloustukiratkaisut ovat liiketoiminnan tulevaisuuden kannalta merkitseviä.«
>
> **OTE RAISION OSAVUOSIKATSAUKSESTA**

### Öljynpuristus ongelmissa

Syyskuussa Raisio ilmoitti harkitsevansa kasviöljyteollisuuden lopettamista. Lokakuun lopussa yhtiö päätti, että toimintaa jatketaan, mutta tehtaan henkilöstö lomautetaan alkuvuonna 2014 toistaiseksi.

Suomen tämänvuotinen noin 80 miljoonan kilon öljykasvisato ei riitä, eikä tuontisiemenen puristaminen ole kannattavaa.

EU:n päätös kieltää neonikotinoidien käyttö vähentänee öljykasvien tuotantoa entisestään. Raision mukaan päätös on valitettava takaisku Suomen entisestäänkin matalalle valkuaisomavaraisuudelle.

”Mahdolliset öljykasvien viljelyä Suomessa tukevat maataloustukiratkaisut ovat liiketoiminnan tulevaisuuden kannalta merkitseviä”, osavuosikatsauksessa todetaan.

**SATU LEHTONEN**

**Raision tulos** tammi–syyskuu

| MT | 1–9/2012 | 1–9/2013 |
|---|---|---|
| Liikevaihto, milj. euroa | 446,6 | **426,4** |
| Liiketulos, milj. euroa | 28,0 | **31,0** |
| % liikevaihdosta | 6,3 | **7,3** |
| Omavaraisuusaste, % | 62,0 | **64,5** |

# Raisio kiirehtii rypsitoimituksia

Raisioagro kiirehtii öljykasvien sopimusviljelijöitä toimittamaan sadon pikavauhtia ja viimeistään itsenäisyyspäivään mennessä tehtaalle.

Kiirehtiminen johtuu yhtiön päätöksestä sulkea öljykasvipuristamo ensi vuoden alkupuolella.

Puristamon henkilöstö lomautetaan tarkemmin määrittelemättömäksi ajaksi.

Raisioagron tuore johtaja **Jarmo Puputti** toivoo, että öljykasvisato saadaan ajoissa tehtaalle, jotta tehtaalle riittää raaka-ainetta käynnin loppuun saakka.

Puputti arvelee, että puristus päättyy vuodenvaihteen tietämissä.

Kevään mahdolliset vastaanotot katsotaan myöhemmin. Puristamon uudelleen käynnistäminen riippuu muun muassa öljykasvien viljelyhalukkuudesta ensi kesänä.

Maaseudun Tulevaisuuteen otti yhteyttä viljelijä, joka on tottunut toimittamaan öljykasvisadon vasta keväällä, jolloin hinta on ollut korkeimmillaan. Viljelijä kaipasi tietoa siitä, voidaanko hinta sitoa keväälle, vaikka sato toimitetaan nyt.

Puputin mukaan hinnoittelu nojaa päivän markkinatilanteeseen, eikä muuta ole mietitty.

”Onko hinnan sitominen myöhempään hetkeen edes järkevää? Maailmanmarkkinoilla tarjonta ylittää kysynnän, mikä painaa hintoja eikä muutosta siihen ole näkyvissä.”

**VEIKKO NIITTYMAA**

# Yhdysvallat sallii naudanlihan tuonnin EU:sta

**BRYSSEL (MT)**
Yhdysvallat on poistanut tuontikiellon eurooppalaiselta naudanlihalta. Bse-epidemian vuoksi asetettu kielto on ollut voimassa vuodesta 1998 lähtien.

EU on pitänyt kieltoa perusteettomana, koska WHO:n alainen kansainvälinen eläinterveyden järjestö luokitteli EU:n naudanlihan turvalliseksi jo vuonna 2005.

Viime vuonna EU-maissa todettiin yhteensä 18 bse-tapausta, kun vielä 2000–luvun alussa tapauksia oli lähes 2 200.

”Tuontikiellon poistaminen on tervetullut, joskin myöhäinen askel normaalien kauppasuhteiden palauttamisessa”, EU-komissio sanoo lausunnossaan.

Komissio vaatii Yhdysvaltoja poistamaan tuontikiellot myös lampaan- ja vuohenlihalta.

EU ja Yhdysvallat käyvät parasta aikaa neuvotteluja vapaakauppasopimuksesta.

Neuvotteluja ovat rasittaneet paljastukset Yhdysvaltojen harjoittamasta vakoilusta. Esimerkiksi Saksa on vaatinut sopimukseen tiukkoja kirjauksia kansalaisten tietosuojasta.

**NIKLAS HOLMBERG**

# EU haluaa vähentää muovipussien käyttöä

**BRYSSEL (MT)**
EU-komissio esittää pakkausdirektiiviin muutosta, joka velvoittaisi jäsenmaat vähentämään ohuiden muovipussien käyttöä. Keinoista maat saavat päättää itse. Mahdollista olisi esimerkiksi verottaa muovipusseja.

”Joka vuosi yli 8 miljardia muovipussia päätyy roskiin. Muovipussien käyttöä voitaisiin pudottaa jopa 80 prosenttia, jos kaikki vähentäisivät niiden käyttöä parhaiden esimerkkien mukaan”, EU:n ympäristökomissaari **Janez Potocnik** sanoi.

**NIKLAS HOLMBERG**